|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **TITEL 5. – Uitzonderingsbepalingen.** | | | |  |
| **ARTIKEL 12:104** | |  | | |
|  |  | | | |
| WVV | De procedure omschreven in de artikelen 6:8, 6:10, 6:110 en 12:1 tot 12:91 is niet van toepassing op fusies, splitsingen en inbrengen van bedrijfstakken tussen vennootschappen in een federatie van kredietinstellingen, zoals gedefinieerd in artikel 239 van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen voor zover aan de volgende voorwaarden is voldaan:  1° het moet gaan om coöperatieve vennootschappen;  2° de statuten moeten bepalen dat de aandeelhouders bij uittreding of bij vereffening van de vennootschap slechts recht hebben op het nominale bedrag van hun inbreng en dat de reserves bij ontbinding van de vennootschap naar de centrale instelling of een andere vennootschap van de federatie worden overgeboekt;  3° de fusie, de splitsing of de inbreng van bedrijfstak gebeurt tegen boekwaarde. | | La procédure prévue aux articles 6:8, 6:10, 6:110 et 12:1 à 12:91 n'est pas applicable aux fusions, scissions et apports de branches d'activité entre sociétés dans une fédération d'établissements de crédit, telle qu'elle est définie à l'article 239 la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse pour autant que les conditions suivantes soient remplies :  1° il doit s'agir de sociétés coopératives;  2° les statuts doivent prévoir qu'en cas de retrait ou de liquidation de la société, les actionnaires n'ont droit qu'au montant nominal de leur apport et qu'en cas de dissolution de la société, les réserves sont transférées à l'organisme central ou à une autre société de la fédération;  3° la fusion, la scission ou l'apport de branche d'activité doit s'effectuer à la valeur comptable. | |
| Ontwerp | Art. 12:104. De procedure omschreven in de artikelen 5:7, 5:133 en 12:1 tot 12:91 is niet van toepassing op fusies, splitsingen en inbrengen van bedrijfstakken tussen vennootschappen in een federatie van kredietinstellingen, zoals gedefinieerd in artikel 239 van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen voor zover aan de volgende voorwaarden is voldaan:  1° het moet gaan om coöperatieve vennootschappen;  2° de statuten moeten bepalen dat de aandeelhouders bij uittreding of bij vereffening van de vennootschap slechts recht hebben op het nominale bedrag van hun inbreng en dat de reserves bij ontbinding van de vennootschap naar de centrale instelling of een andere vennootschap van de federatie worden overgeboekt;  3° de fusie, de splitsing of de inbreng van bedrijfstak gebeurt tegen boekwaarde. | | Art. 12:104. La procédure prévue aux articles 5:7, 5:133 et 12:1 à 12:91 n'est pas applicable aux fusions, scissions et apports de branches d'activité entre sociétés dans une fédération d'établissements de crédit, telle qu'elle est définie à l'article 239 la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse pour autant que les conditions suivantes soient remplies:  1° il doit s'agir de sociétés coopératives;  2° les statuts doivent prévoir qu'en cas de retrait ou de liquidation de la société, les actionnaires n'ont droit qu'au montant nominal de leur apport et qu'en cas de dissolution de la société, les réserves sont transférées à l'organisme central ou à une autre société de la fédération;  3° la fusion, la scission ou l'apport de branche d'activité doit s'effectuer à la valeur comptable. | |
| Voorontwerp | Art. 12:104. De procedure omschreven in de artikelen 5:7, 5:112 en 12:1 tot 12:91 is niet van toepassing op fusies, splitsingen en inbrengen van bedrijfstakken tussen vennootschappen in een federatie van kredietinstellingen, zoals gedefinieerd in artikel 239 van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen voor zover aan de volgende voorwaarden is voldaan:  1° het moet gaan om coöperatieve vennootschappen;  2° de statuten moeten bepalen dat de vennoten bij uittreding of bij vereffening van de vennootschap slechts recht hebben op het nominale bedrag van hun inbreng en dat de reserves bij ontbinding van de vennootschap naar de centrale instelling of een andere vennootschap van de federatie worden overgeboekt;  3° de fusie, de splitsing of de inbreng van een bedrijfstak geschiedt tegen boekwaarde. | | Art. 12:104. La procédure prévue aux articles 5:7, 5:112 et 12:1 à 12:91 n'est pas applicable aux fusions, scissions et apports de branches d'activité entre société dans une fédération d'établissements de crédit, telle qu'elle est définie à l'article 239 la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse pour autant que les conditions suivantes soient remplies:  1° il doit s'agir de sociétés coopératives;  2° les statuts doivent prévoir qu'en cas de retrait ou de liquidation de la société, les associés n'ont droit qu'au montant nominal de leur apport et qu'en cas de dissolution de la société, les réserves sont transférées à l'organisme central ou à une autre société de la fédération;  3° la fusion, la scission ou l'apport d'une branche d'activité doit s'effectuer à la valeur comptable. | |
| MvT | Artikelen 12:104 – 12:105.  Deze bepalingen hernemen de artikelen 771-772 W.Venn. | | Articles 12:104 – 12:105.  Ces dispositions reprennent les articles 771-772 C. soc. | |
| RvSt | Geen opmerkingen. | | Pas de remarques. | |
| Amendement 413 | In het voorgestelde artikel 12:104, de woorden “5:9, 5:132,” invoegen tussen de woorden “de artikelen 5:7,” en de woorden “5:133 en 12:1”.  VERANTWOORDING  Dit amendement verduidelijkt dat de bepalingen inzake het bankattest niet van toepassing zijn op fusies, splitsingen en inbrengen van bedrijfstakken tussen coöperatieve vennootschappen in een federatie van kredietinstellingen | | Dans l’article 12:104 proposé, insérer les mots “5:9, 5:132,” entre les mots “aux articles 5:7,” et les mots “5:133 et 12:1”.  JUSTIFICATION  Cet amendement précise que les dispositions relatives à l’attestation bancaire ne s’appliquent pas aux fusions, scissions et apports de branches d’activité entre des sociétés coopératives dans une fédération d’établissements de crédit. | |